

УКРАИНСКАЯ ПРОЗА

ЗАМЕТКИ ПИСАТЕЛЯ

Украинская проза богата прекрасными традициями. Подлинная народность лежала в ее основе. Украинские прозаики отражали жизнь и чаяния народа, и лучшие из их произведений стали зеркалом народной бессмертной души.

Михаил Коцюбинский в свое время воспринял славные традиции украинской литературы, он же неподражаемый мастерством создал в украинской прозе стругую новеллу, отрекущуюся от расплывчатого бытования и натурализма. Коцюбинский — новатор, и это его значение не сено сеи день. Хорошо зная народ, его великой созидательной силы, Коцюбинский изобретал точные методы раскрытия самого типичного в жизни, самого характерного.

Страстный глашатай дружбы русской и украинской литературы, он закрепил свои стремления личной дружбой с Максимом Горьким.

Думают, что разговор о prose наших дней необходимо начинать приподняв завесы над лучшим прошлым украинской прозы, поклонившись к бескорыстным источникам, которые питались ее величие, ее силу. Мне кажется, что подлинная народность, как это мы видим у Коцюбинского, всегда сочетается с вечным, непрестанным искаемым соответственным духом времени литературных форм.

Украинская проза и ныне стоит на этом пути.

В годы суровых испытаний, выпавших на долю нашего народа, украинские прозаики были солдатами, достойно и мужественно боровшимися с врагом. В этом победила она в новой страсти поэзии силе и величию нашего народа. Долг писателя для нас всегда был и остается соответственным с долгом гражданина.

Писатели воюют своим оружием, это общеизвестно и не нуждается в доказательстве, но оружие должно быть технически совершенным. Наши ученые конструкторы-изобретатели дали в руки воинам Красной Армии новое оружие, смертоносное для врага, могучее и непобедимое: гвардейский миномет во много раз эффективней обычного миномета, истребитель «Лавочник» — совершенней «Чайки».

Думается, что писать о героях Отечественной войны тоже надо по-другому, писать так, как мы писали о стахановцах накануне войны, уже немыслимо. Даже лейзак украинского села, степи, или днепровского берега невозможен давать теперь в том ритме, как мы писали в прошлом. Сама жизнь призывают нас, обязывает нас писать по-новому.

Было бы несправедливо не сказать, что многое, написанное украинскими прозаиками за годы войны, отмечено неотложным стремлением к новаторству. Но есть и то, что винят опасения, о чем следят говорить от чего нужно отрешиться. Поляго, этим пора заняться, тем более, что прозаиков и прозу наших союзных республик многие знают, так сказать, только по списочному составу, существующему в Сословии писателей, да еще по хронике. Меж тем существуют произведения и существуют создатели этих произведений, существуют настоящая, большая, серьезная проза.

Война изменила облик Украины. Немцы занесли страну кровавые раны, изуродовали города, разграбили села, сожгли леса, изрыли дороги. Многие из нас видели лицо Украины после немецкого нашествия. Но писатели мало видели лицо, он привык проникнуть в душу, изображая творцов нового, людей, заявлявших свободу родине и возрождающих города, заводы, фабрики, села.

Мастера победы и мастера возрождения — будущие и настоящие герои наших книг. Об этих героях мы должны писать новыми словами, со страстью. Волнение, охватывающее их в часы подъемов, должно охватывать нас, пишущих о них.

К сожалению, это не всегда так.

Когда я читаю — «...Летела ласточка и присела отдохнуть на тине, а ласковое солнце теплыми лучами согрело ее крылышки и осветило ледянику и кокши и сияло в лужах. Разбежались в разные стороны каты села, запечалились пригорюнившись...» — мне думается, что там можно было писать много лет тому назад, а не теперь, изображая украинское село. Между тем том спокойной созерцательности присутствует приглушенный звук врага?

Почему же проза, воссоздавшая жизнь народа, не должна воспринять поэтическую динамику, могущую силу движения вперед? Это непременное условие победы, выигрыша битвы. Мы утверждаем: наши писатели стоят у истоков народности; сегодня же народ наш живет по-иному. Святая обязанность — послевест, не отставать от народа. Это и есть законное новаторство?

Украинский народ, прошли через испытания войной, стал лучше, красивей, могущественнее. Краше, ярче должны стать и наши проза и поэзия. Украинская поэзия давно стала всемирным явлением. И если читатели знают меньше о нашей прозе, то только потому, что проза меньше переведется, а кроме того, существует довольно недоразумение: в украинской прозе ищут того же, что и в поэзии, ищут в украинском романе напевность и «клумбу», полагая, что это и есть остро-отличительное, неотъемлемое качество украинской прозы.

Коцюбинский в свое время принес в украинскую прозу все лучшее и передовое из русской прозы его времени. Украинские прозаики теперь также знают, что можно перенести у Шолохова и Леонова, у А. Толстого и др. Нам бы хотелось, чтобы наши русские собратья вспомнили Алексея Максимовича Горького, его творческую заинтересованность к украинской прозе. Мы, прозаики, не-так счастливы, как поэты Ухаринки, которых перевозят в большинстве случаев видные русские поэты. Мы хотели бы помочь нашим писателям. Но это право, хотя бы потому, что все эти годы идущие от самого сердца слово украинского прозаика, как и слово всех советских литераторов, было и пребывает на вооружении нашего народа, нашей доблестной Красной Армии.

(Перевод с украинского).

Т. МОТЫЛЕВА Новый роман Роберта Гринвуда

В дни, когда немцы стояли под Стalingрадом, мы познакомились с мистером Бантингом. В образе этого ворвичного, немного смешного пожилого джентльмена мы увидели отражение дум, привычек, чувств, реально присущих немалой части населения Англии. Мы не могли согласиться с взглядами Бантинга на характер и цели войны; мы не могли сочувствовать его привязанности к вековым устоям жизни. Но он вызвал у нас симпатию своей простодушной и горячей ненавистью к гитлеровским разбойникам, своей искренней, подтвержденной делами готовностью приносить жертвы во имя победы. Роман «Мистер Бантинг в дни мира и в дни войны» имел успех у нашего читателя.

Новый роман Гринвуда кажется нам значительно слабее предыдущего. Если в Бантинге был да живой, запоминающийся образ главного героя, то персонажи романа «Отряд выходит» очарованием более безгл. Если Бантинг привлекал еще и своей гуманитарной натуры — изображением бытовой жизни, то Гринвуд в этом отношении не сумел показать, как война постепенно входила в быт и определяла собой ход жизни людей, как совершился в рядовых дондцев переход от мирной психологии к военной. Пусть когда-нибудь наши дети и внуки прочтут ваши книги и увидят перед собой сегодняшний день и нашу страшную борьбу, проявлением немцев, и скажут они спасибо вам, тем, кто написал про нас, и нам, кто воевал за победу.

Этот сюжет требовал историческую книгу для истории.

До войны некоторые критики высказывали против увеличения украинских прозаиков историй, а зойна показала, что отсутствие романов о Богдане Хмельницком, Богуне, отсутствие книг о славных победах украинского народа над своими корабельными является весьма ощущим не достатком нашей литературы. Все темы хороши и все темы нужны. И если Иван Ле поставил творческий залогом сознания серии романов о прошлом Украины, о борьбе украинского народа за свободу — от времён Наливайко до нынешних дней, — то надо поощрять хорошие замыслы писателя.

Принято говорить, что в годы войны украинские прозаики писали мечты и сладкие украинские поэты. Такое утверждение, на мой взгляд, не совсем правильно, и хотя бы потому, что принцип сравнения в данном случае беспредметен и не верен. Одно непреложно: хорошо писать обаязаны и поэзии. Мы гордимся своей поэзией, но мы гордимся и лучшими страницами своей прозы. Это не волевственный восторг прозаика, а спрavedливое ощущение места и значения украинской прозы в жизни народа. И это, конечно, обзывают нас ко многому.

Литературная газета

«Знамя» № 7—8, 9—10, за 1941 год.

Спору нет — украинская проза молода, но настолько, чтобы этим обвинять отсутствие романов и повестей на многие исторические и общественные темы. Следует приложить все усилия, чтобы расширить круг интересов прозаиков, надо, чтобы книги, над которыми будем работать, охватывали все стороны жизни.

Повести В. Собко — «Кровь Украины» и С. Скляренко — «Украина зовет» появлены первому этапу Отечественной войны. Спешка сказала на качестве, но у этих книг есть достоинства, и прежде всего в них видна страсть художников, восхищающая силу и волю народа. Собко и Скляренко не желали просто отразить то, что пытаются найти какие-то новые литературные приемы, чтобы закрепить ими новые качества советских людей, вот почему так взволнована манера их письма.

Интересную по замыслу и стилю книгу «Земля отцов» написал Юрий Яновский. Пётр Леонид Первомайский опубликовал книгу ярких рассказов об Отечественной войне.

Поиски новой формы надо поискивать, мышь, изменившись в голову, что сейчас на нее посыплются стекла, изрежут щеки, губы, изуродуют ее лицо, и никогда уже не захочет ее целовать лейтенант Виктор. Потом она сразу же подумала о том, что ее заставят винить раненых, и мысль о принуждении показалась ей в эту минуту ужасной. Ей захотелось убежать, укрыться, стать недоступной для понимания. В это время посыпались одни из ее стрел, и она бежала к башбеке, к маме и анала: не для того, чтобы помочь в излечении, а для того, чтобы целовать матери руки и кричать: «Мамочки, что это за чудо?». В это время посыпались одни из ее стрел, и она бежала к башбеке, к маме и анала: не для того, чтобы помочь в излечении, а для того, чтобы целовать матери руки и кричать: «Мамочки, что это за чудо?».

Вера Шапошникова

Отрывок из романа «Сталинград»

Вера Шапошникова

Новые произведения

Литературная газета

«Знамя» № 7—8, 9—10, за 1941 год.

Спору нет — украинская проза молода, но настолько, чтобы этим обвинять отсутствие романов и повестей на многие исторические и общественные темы. Следует приложить все усилия, чтобы расширить круг интересов прозаиков, надо, чтобы книги, над которыми будем работать, охватывали все стороны жизни.

Повести В. Собко — «Кровь Украины» и С. Скляренко — «Украина зовет» появлены первому этапу Отечественной войны. Спешка сказала на качестве, но у этих книг есть достоинства, и прежде всего в них видна страсть художников, восхищающая силу и волю народа. Собко и Скляренко не желали просто отразить то, что пытаются найти какие-то новые литературные приемы, чтобы закрепить ими новые качества советских людей, вот почему так взволнована манера их письма.

Интересную по замыслу и стилю книгу «Земля отцов» написал Юрий Яновский. Пётр Леонид Первомайский опубликовал книгу ярких рассказов об Отечественной войне.

Поиски новой формы надо поискивать, мышь, изменившись в голову, что сейчас на нее посыплются стекла, изрежут щеки, губы, изуродуют ее лицо, и никогда уже не захочет ее целовать лейтенант Виктор. Потом она сразу же подумала о том, что ее заставят винить раненых, и мысль о принуждении показалась ей в эту минуту ужасной. Ей захотелось убежать, укрыться, стать недоступной для понимания. В это время посыпались одни из ее стрел, и она бежала к башбеке, к маме и анала: не для того, чтобы помочь в излечении, а для того, чтобы целовать матери руки и кричать: «Мамочки, что это за чудо?».

Вера Шапошникова

Отрывок из романа «Сталинград»

Вера Шапошникова

Новые произведения

Литературная газета

«Знамя» № 7—8, 9—10, за 1941 год.

Спору нет — украинская проза молода, но настолько, чтобы этим обвинять отсутствие романов и повестей на многие исторические и общественные темы. Следует приложить все усилия, чтобы расширить круг интересов прозаиков, надо, чтобы книги, над которыми будем работать, охватывали все стороны жизни.

Повести В. Собко — «Кровь Украины» и С. Скляренко — «Украина зовет» появлены первому этапу Отечественной войны. Спешка сказала на качестве, но у этих книг есть достоинства, и прежде всего в них видна страсть художников, восхищающая силу и волю народа. Собко и Скляренко не желали просто отразить то, что пытаются найти какие-то новые литературные приемы, чтобы закрепить ими новые качества советских людей, вот почему так взволнована манера их письма.

Интересную по замыслу и стилю книгу «Земля отцов» написал Юрий Яновский. Пётр Леонид Первомайский опубликовал книгу ярких рассказов об Отечественной войне.

Поиски новой формы надо поискивать, мышь, изменившись в голову, что сейчас на нее посыплются стекла, изрежут щеки, губы, изуродуют ее лицо, и никогда уже не захочет ее целовать лейтенант Виктор. Потом она сразу же подумала о том, что ее заставят винить раненых, и мысль о принуждении показалась ей в эту минуту ужасной. Ей захотелось убежать, укрыться, стать недоступной для понимания. В это время посыпались одни из ее стрел, и она бежала к башбеке, к маме и анала: не для того, чтобы помочь в излечении, а для того, чтобы целовать матери руки и кричать: «Мамочки, что это за чудо?».

Вера Шапошникова

Отрывок из романа «Сталинград»

Вера Шапошникова

Новые произведения

Литературная газета

«Знамя» № 7—8, 9—10, за 1941 год.

Спору нет — украинская проза молода, но настолько, чтобы этим обвинять отсутствие романов и повестей на многие исторические и общественные темы. Следует приложить все усилия, чтобы расширить круг интересов прозаиков, надо, чтобы книги, над которыми будем работать, охватывали все стороны жизни.

Повести В. Собко — «Кровь Украины» и С. Скляренко — «Украина зовет» появлены первому этапу Отечественной войны. Спешка сказала на качестве, но у этих книг есть достоинства, и прежде всего в них видна страсть художников, восхищающая силу и волю народа. Собко и Скляренко не желали просто отразить то, что пытаются найти какие-то новые литературные приемы, чтобы закрепить ими новые качества советских людей, вот почему так взволнована манера их письма.

Интересную по замыслу и стилю книгу «Земля отцов» написал Юрий Яновский. Пётр Леонид Первомайский опубликовал книгу ярких рассказов об Отечественной войне.

Поиски новой формы надо поискивать, мышь, изменившись в голову, что сейчас на нее посыплются стекла, изрежут щеки, губы, изуродуют ее лицо, и никогда уже не захочет ее целовать лейтенант Виктор. Потом она сразу же подумала о том, что ее заставят винить раненых, и мысль о принуждении показалась ей в эту минуту ужасной. Ей захотелось убежать, укрыться, стать недоступной для понимания. В это время посыпались одни из ее стрел, и она бежала к башбеке, к маме и анала: не для того, чтобы помочь в излечении, а для того, чтобы целовать матери руки и кричать: «Мамочки, что это за чудо?».

Вера Шапошникова

Отрывок из романа «Сталинград»

Вера Шапошникова

Новые произведения

Литературная газета

«Знамя» № 7—8, 9—10, за 1941 год.

Спору нет — украинская проза молода, но настолько, чтобы этим обвинять отсутствие романов и повестей на многие исторические и общественные темы. Следует приложить все усилия, чтобы расширить круг интересов прозаиков, надо, чтобы книги, над которыми будем работать, охватывали все стороны жизни.

Повести В. Собко — «Кровь Украины» и С. Скляренко — «Украина зовет» появлены первому этапу Отечественной войны. Спешка сказала на качестве, но у этих книг есть достоинства, и прежде всего в них видна страсть художников, восхищающая силу и волю народа. Собко и Скляренко не желали просто отразить то, что пытаются найти какие-то новые литературные приемы, чтобы закрепить ими новые качества советских людей, вот почему так взволнована манера их письма.

